21st Workshop on Multiword Expressions (MWE 2025)

Albuquerque, New Mexico, USA
4 May 2025

ISBN: 979-8-3313-1924-3

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2025) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed with permission by Curran Associates, Inc. (2026)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2633
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

Syntagmatic Productivity of MWEs in Scientific English
Diego Alves, Stefan Fischer and Elke Teich 1

Probing Internal Representations of Multi-Word Verbs in Large Language Models
Hassane Kissane, Achim Schilling and Patrick Krauss 7

VMWE identification with models trained on GUD (a UDv.2 treebank of Standard Modern Greek)
Stella Markantonatou, Vivian Stamou, Stavros Bompolas, Katerina Anastasopoulou, Irianna Linardaki Vasileiadi, Konstantinos Diamantopoulos, Yannis Kazos and Antonios Anastasopoulos 14

Using LLMs to Advance Idiom Corpus Construction
Doğukan Arslan, Hüseyin Anıl Çakmak, Gulsen Eryigit and Joakim Nivre 21

Gathering Compositionality Ratings of Ambiguous Noun-Adjective Multiword Expressions in Galician
Laura Castro and Marcos Garcia 32

Survey on Lexical Resources Focused on Multiword Expressions for the Purposes of NLP
Verginica Mititelu, Voula Giouli, Gražina Korvel, Chaya Liebeskind, Irina Lobzhanidze, Rusudan Makhachashvili, Stella Markantonatou, Aleksandra Markovic and Ivelina Stoyanova 41

A European Portuguese corpus annotated for verbal idioms
David Antunes, Jorge Baptista and Nuno J. Mamede 58

MultiCoPIE: A Multilingual Corpus of Potentially Idiomatic Expressions for Cross-lingual PIE Disambiguation
Uliana Sentsova, Debora Ciminari, Josef Van Genabith and Cristina España-Bonet 67

Named Entity Recognition for the Irish Language
Jane Adkins, Hugo Collins, Joachim Wagner, Abigail Walsh and Brian Davis 82